

Орган Татышлинского Райкома ВКП(б) и Райисполкома

ВКП(б)-лэн Татышлы Райкомезлэн но Райисполкомлэн органы

МИТИНГ ОРТЧИЗ

„Ялнын“ (Кальтай сельсовет) колхозын 18 сентябре Советской правительстволэн главаезлэн В. М. Молотов эшлэн германско-польской войнанын курадзись асьме братьяослы Украинец но Белорусс калык'ёслы юрттон, асьме защита улэ бастон сярсысь сообщениз, митингэ люкаське вань колхозник'ёс, кохозницаос бадзым шумпотонэн пумитазы. Митингын 186 мурт кылзиськизы.
Намидуллин Р., Хамидуллин Н.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн 1-ти созывезлэн внеочередной 4-ти Сессиез

Сельскохозяйственной налог сярсысь ЗАКОН

I ГЛАВА Общой положениос

1 СТАТЬЯ. Сельскохозяйственной налоген облагаться карисько:
а) колхозник'ёслэн — сельскохозяйственной артельёслэн но коммунаослэн, смешанной промысловой сельскохозяйственной артельёслэн (промколхоз'ёслэн) но рыболовецкой артельёслэн член'ёссылэн, а озьы ик муз'емез огазын ужан'я товариществоослэн (ТОЗ ёслэн) член'ёссылэн личной хозяйствозылэн доход'ёссы;
б) единоличник'ёслэн но мукет колхозлэн член'ёсыныз луйсьтэм'ёслэн доход'ёссы, куд'ёсыз бастысько сельской интыын муз'ем ужанлесь, пудо вордонлесь, бакча воземлесь, сад воземлесь но сельской хозяйстволэн мукет отрасльёсызлесь.
2 СТАТЬЯ. Налог ляд'яське коть куд хозяйстволесь доход'я

таче источник'ёслэсь:
а) муз'ем ужамлесь, пёртэм тусо пудолесь, турнан возьёслесь, бакча воземлесь, бахчеводстволесь, табаководстволесь, технической но масляничной культураосты киземлесь, сад'ёслэсь, ягодник'ёслэсь, в п н о г р а д н и к ' ё с л э с ь но мукет насаждениослэсь, муш вордонлесь, шелководстволэсь;
б) кооперировать карымтэ кустарно-ремесленной занятиослэсь но мукет неземледельческой заработок'ёслэсь, куд'ёсыз под'ходной налоген облагаться уг карисько. Кооперировать карымтэ кустарно-ремесленной занятиослэсь но мукет неземледельческой заработок'ёслэсь доход'ёс, куд'ёсыз налэнэ (отходэ) кошкыса бастымын, облагаться карисько под'ходной налоген.

мын текущей арлэн урожай улаз кизён государственной планэн, а культураос'я, куд'ёсыз понна кизён план тупатымтэ, доход определяться кариське фактически киземлэсь;
б) сад'ёслэсь, ягодник'ёслэсь, виноградник'ёслэсь но емыш сётись арлыдо мукет трос ар'ем насаждениослэн фактической площадьызылэсь;
в) турнан возьёслэсь фактической площадьюзылэсь.
6 СТАТЬЯ. Соответствующой арлэн одйгетй июлезлы состояниез'я вань хозяйствосын пудолэсь но пчеловодстволэсь облагаться кариськись доходэз определить карон дыр'я лядэ бастыське:
а) продуктивной пудо: скал'ёс,

тол'ем ыж'ёс но гурт кеч'ёс, а озьы ик парсьёс арлыдзыя 6 толэзьлэсь бадзым'ёсыз;
б) ужась пудо: ош'ёс, вол'ёс но оленьёс 2,5 аресысен; вал'ёс, верблюд'ёс, буйвол'ёс но мул'ёс 3 аресысен;
в) рамочной но колодочной муш умортоослэн лядэ.
7 СТАТЬЯ. Кооперировать карымтэ кустарно-ремесленной занятиослэсь но мукет неземледельческой заработок'ёслэсь доход'ёссыс определить карон дыр'я, под'ходной налоген облагаться кариськисьёссы лядэ бастытэ, лядэ бастыське доход'ёслэн бидэсак суммазы, кудыз бастымын предыдушой арлэн 1-тй июлэсьныз текущей арлэн 30 июлэяз.

III ГЛАВА Колхозник'ёслэн лачной хозяйствозылэн доход'ёсызлэсь налог ляд'ян порядок

3 СТАТЬЯ. Сельскохозяйственной источник'ёслэсь облагаться кариськись доход опре-

деляться кариське доходностьлэн таке шорлыко нормаоскариськись доход опре-

8 СТАТЬЯ. Колхозник'ёслэн хозяйствоссылэсь, куд'ёсызлэн доход'ёссы вань муз'емлэн приусадебной участокезлэсь, пудолэсь но неземледельческой заработок'

ёслэсь, сельскохозяйственной налог ляд'яське хозяйстволэн облагаемой доходэзлэн годовоной суммаысьтыз (5—7 статьяос), ставкаослэн таке таблицазы:

	РСФСР	УССР	БССР	Азерб. ССР	Грузин. ССР	Армян. ССР	Гуркм. ССР	Узбек. ССР	Таджик. ССР	Казахск. ССР	Киргиз. ССР
Гектарысь доходность (манетэн вераса)											
Тысё но мукет культураосты киземлэсь, галэн улияз верам'ёсызлэсь сина	540	510	540	540	540	540	540	540	540	350	540
Карговка киземлэсь	1.200	1.300	1.300	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100
Етйн - долгунец киземлэсь	500	500	500	—	—	—	—	—	—	500	—
Хлопок киземлэсь	—	—	—	2.000	2.000	2.000	1.500	2.000	2.000	1.500	1.500
Пыш киземлэсь	750	900	1.000	—	—	—	—	—	—	850	—
Тамак киземлэсь	1.700	1.100	—	2.000	2.500	2.500	—	1.700	—	1.400	1.400
Махорка киземлэсь	950	1.000	700	—	—	—	—	950	—	700	750
Огород'ёслэсь но Бахчаослэсь	2.500	2.500	2.400	2.600	2.600	2.600	3.000	3.100	3.000	3.100	3.100
Сад'ёслэсь но ягодник'ёслэсь	3.500	3.500	3.000	4.300	4.000	4.000	4.000	5.000	5.000	4.000	4.000
Виноградник'ёслэсь	7.000	5.500	—	6.500	6.000	7.000	5.500	7.000	5.500	5.500	5.500
Турнан возьёслэсь	300	400	400	400	400	400	300	300	300	300	400
Продуктивной пудолэн йырезлэсь доходность											
Скал'ёс	600	600	600	350	350	400	400	400	350	500	500
Ыж'ёс но гурт кеч'ёс	40	40	40	30	30	30	50	50	50	50	60
Парсьёслэсь	300	300	300	150	150	150	150	150	150	150	150
Ужано пудоез ас хозяйствосын использовать каремлэсь доходность											
Вал'ёслэсь, верблюд'ёслэсь мул'ёслэсь	500	500	500	400	400	400	400	400	400	400	400
Волэсь, ошлэсь буйволэсь	300	300	300	200	200	200	200	200	200	200	200

Хозяйстволэн облагаемой доходэзлэн арлы размерез
700 манетозь
700 манетысен 1000 манетозь
1000 манетысен 2000 манетозь
200 манетлэсь 3000 манетозь
3000 манетысен 4000 манетозь
4000 манетлэсь бадзым ке
Колхозник'ёслэн доход'ёссы, куд'ёссы колхозлэсь басты трудольёс'я кондонэн но натуральной тусэн, сельскохозяйственной налоген облагаться уг карисько.
9 СТАТЬЯ. Муз'емез огазын ужан'я товариществоослэн (тоз'ёс) член'ёссылэн хозяйствоссы понна ляд'ям налоглэн суммаез 10 процентлы бюджетське.
10 СТАТЬЯ. Колхозысь потэм хозяйствоос сельскохозяйствен-

Хозяйстволы налоглэн размерез
50 манет
50 манет плюс 8 копейка 700 манетлэсь бадзым доходлэн котькуд манетэзлэсь
74 манет плюс 9 копейка 1000 манетлэсь бадзым доходлэн котькуд манетэзлэсь
164 манет плюс 11 копейка 2000 манетлэсь бадзым доходлэн котькуд манетэзлэсь
274 манет плюс 13 копейка 3000 манетлэсь бадзым доходлэн котькуд манетэзлэсь
404 манет плюс 15 копейка 4000 манетлэсь бадзым доходлэн котькуд манетэзлэсь
ной налог тыронэ привлекаться карисько единоличной крестьянской хозяйствоос понна тупатэм ставкаос'я.
Колхозной дворлэн составаз семьянэн отдельной трудоспособной член'ёсыз колхоз'ёслэн член'ёссы уг ке луо яке колхоз'ёсысь потызы но мед'яськыса уг ке ужало, соку ляд'ям налоглэн суммаез таке хозяйстволэсь 20 процентлы бюджетське.

IV ГЛАВА Колхозлэн член'ёсыныз луйсьтэм'ёслэсь хозяйствоссыс обложит карон

4 СТАТЬЯ. Союзной республикаослэн Народной Комиссар'ёссылэн Совет'ёссы, та законлэн куиньметй статьяениз тупатэм доходностьлэн шорлыко нормаосыз бордыс исходить карыса, нимаз район'ёс понна сельской хозяйстволэн пёртэм отрасльёсыз'я но культураосыз'я бюджетон пала яке кулэстон пала 30 процентозь пределы, район'ёслэсь экономической особенностьёссыс лядэ бастыса нормаосты тупатыны право иметь каро.
Сельскохозяйственной культураосты киземлэсь доходностьлэн нормаосыз, куд'ёсыз куиньметй статьяын верамтэ, определяться карисько Союзной республикаослэн Народной Комиссар'ёссылэн Совет'ёсынызы 3 статьяын пере-

числить карем сельскохозяйственной культураос'я доходностьлэн нормаосызлы тупаса.
Оленеводстволэсь, муш вордонлэсь но шелководстволэсь доходностьлэн нормаосыз тупатисько Союзной республикаослэн Народной Комиссар'ёссылэн Совет'ёсынызы.
5 СТАТЬЯ. Муз'ем ужамлэсь бакча воземлэсь, табаководстволэсь, бахчеводстволэсь, технической но масляничной культураосты киземлэсь, трос аро насаждениослэсь но турнан возьёслэсь облагаться кариськись доход'ёс определяться карисько:
а) озимой но яровой культураосты кизем вань площадьюлэсь, но со медам луы ёжит сыче площадьюлэсь, кудыз определить каре-

А. Рабочий'ёслэсь но служащой'ёслэсь но промысловой кооперативной артельёслэн член'ёссылэсь хозяйствоссыс обложит карон, куд'ёсызлэн гурт интыосын сельской хозяйствозы вань.
11 СТАТЬЯ. Колхозлэн член'ёсыныз луйсьтэм рабочий'ёслэн но служащой'ёслэн хозяйствоссы, озьы ик промысловой кооперативной артельёслэн член'ёссылэн хозяйствоссы, куд'ёсызлэн сельской хозяйствозы вань, сельскохозяйственной налог тыронэ

привлекаться карисько колхозник'ёслэн хозяйствоссынызы огкадь основаниос'я таке условиос дыр'я:
а) если основной трудоспособной работник туэ арлэн 1-тй июлез азелы состоять каре мед'яськыса постоянной ужын яке улэ промысловой кооперативной артельлэн членэныз, бжытсэ вераса одйг ар, а семьялэн мукет'ёсыз трудоспособной член'ёсыз, домашней хозяйкаез но дышчтс-

Сельскохозяйственной налог сярсы законлэн пумыз

(Продолжение из Кутскоуэз 1-тй бамы).

кисьёсты вератэк, озы ик ужа-ло мед'ясыкыса яке луо промыс-ловой кооперативной артельлэн член'ёсыныз:

б) если пудолэн лыдыз сельско-хозяйственной артельлэн уставе-ныз разрешить карем нормаос-лэсь трос ёвёл ке.

12 СТАТЬЯ. Колхозник'ёслэн хозяйствоосыныз огкадь основани-осын облагаться карисько кол-хозлэн член'ёсыныз луйсьтэм хозяйствоос, куд'ёсаз основной трудоспособной работник яке семьялэн мукетэз членэз служба-ын луэ Красной Армии, Воен-но-Морской Флотын яке погра-ничной но внутренней войскаосын, если та хозяйствоос отвечать каро законлэн 11 статьяезлэн ус-ловносзылы.

13 СТАТЬЯ. Железнодорожной, водной, шоссейной но грунто-вой транспортлэн линейной ра-ботник'ёсызлэн личной хозяйст-воос, кудыз нуиське транспорт-лы сётэм муз'ем'ёс вылын, сель-скохозяйственной налог тыронэ привлекаться карисько колхоз-ник'ёслэн ставкаоссы, если тран-спортлэн муз'ем'ёсыз вылын муз'-ем участоклэн разморез СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советэнызы тупатэм нормаос-лэсь бадзым ке уг лу, и если мукет'ёс'я соос быдэсак отве-чать каро та законлэн 11 статья-яз возматэм условнослы.

14 СТАТЬЯ. Нюлэс охрвалэн работник'ёсыз, куд'ёсыз сель-ской хозяйствозэс нуо соослэн возмано нюлэс территориязы яке гуртын, кытын соос уло, сельскохозяйственной налог ты-ронэ привлекаться карисько кол-хозник'ёслэн ставкаоссы, если со-ослэн нюлэсын но гуртын хозяй-ствооссы, нюлэсэ вис'ям турнан интыез басытытэк, быдэсак отве-чать каре законлэн 11 статьяяз возматэм условнослы нош соос-лэн нюлэс возман'я служебной раз'езд'ёс понна возиськись вал-

зы сёрласянь заработок басыт-ны понна использоваться уг ке кариськы.

15 СТАТЬЯ. Та законлэн 11-14 статьяосаз возматэм усло-внослы отвечать карисьтэм хо-зяйствоос сельскохозяйственной налог тыронэ привлекаться ка-рисько единоличной крестьян-ской хозяйствоосын огкадь.

Единоличной крестьянской хозяйствоосыт обложит на-рон

16 СТАТЬЯ. Единоличной крестьянской хозяйствоослэн обла-гаться кариськись доходзы оп-ределяться кариське сельской хозяйстволэсь но неземледель-ческой заработок'ёслэсь сыче по-рядокен, кудыз тупатиське та за-конлэн 3, 5, 6 но 7 статьяосы-ныз.

Единоличной хозяйствоослэн обла-гаться кариськись доходазы, со сяна, быдэсак пыртиське сель-скохозяйственной продукт'ёсты рынокын вузамлэсь доход.

17 СТАТЬЯ. Единоличной крестьянской хозяйствоосын, куд'ёсыз доходлэсь источникэ лыдэ басытонэз ортчытон дырлэсь азыло вуказы асьсэлэсь облагаты-ся карисько арлыдо пудозэс, яке сое асьсэлэн кулясыконзы понна использовать каризы, обла-гаться кариськись доходэ пыр-тиське доходность нормаос'я ту-патэм быдза сумма.

18 СТАТЬЯ. Пудо, кудыз еди-ноличной крестьянской хозяйст-воос басытэмын тырисьёслэсь списоксэс гожтэм бере ортчись арлэн 1 августэз дырозь, хозяй-ственно лыдэ басытиське допол-нительно и сельскохозяйственной налоглэн нырисьсэ лыд'ям сумма-ез соответственно бюджетиське.

19 СТАТЬЯ. Единоличной крестьянской хозяйствоосысь сельскохозяйственной налог лыд'ян орчтытиське ставкаослэн таёе таблицазы:

Хозяйстволэн облагаться кариськись доходэзлэн размерез	Хозяйстволы налоглэн размерез
1000 манетозь	110 манет
1000 манетысен 2000 манетозь	110 манет плюс 16 копейка, 1000 манетлэсь бадзым доходлэн котькуд манетэзлэсь.
2000 манетысен 3000 манетозь	270 манет плюс 20 копейка 2000 манетлэсь бадзым доходлэн котькуд манетэзлэсь
3000 манетысен 4000 манетозь	470 манет плюс 25 копейка. 3000 манетлэсь бадзым доходлэн котькуд манетэзлэсь.
4000 манетысен 5000 манетозь	720 манет плюс 31 копейка 4000 манетлэсь бадзым доходлэн котькуд манетэзлэсь
5000 манетысен 6000 манетозь	1030 манет плюс 38 копейка 5000 манетлэсь бадзым доходлэн котькуд манетэзлэсь.
6000 манетлэсь выли	1470 манет плюс 45 копейка 6000 манетлэсь бадзым доходлэн котькуд манетэзлэсь.

20 СТАТЬЯ. Единоличной крестьянской хозяйствоос, куд'ёсыз колхозэ пыризы сельскохо-зяйственной налогэз тыронлэн нырысетй срокезлэсь азыло, обла-гаться карисько колхозник'ёслэн ставкаоссы.

колхозэ пыризы сельскохозяйст-венной налог тыронлэн нырысетй срокез бере, налогез колхозник'ёслэн ставкасыз выльсы лыд'ян орчтытиське со срок'ёс'я гина, куд'ёсыз ёз вуэ ва колхозэ пы-рон дырозязы.

V ГЛАВА

Сельскохозяйственной налогез тырон срок'ёс

21 СТАТЬЯ. Сельскохозяйст-венной налог тыриське одйг мын-даен куинь срокен: 1 октябрь азелы, 1 ноябрь азелы но 1 де-

кабрь азелы. Союзной Республикаослэн Сов-нарком'ёсы тыронлэсь нырысетй срокэ одйг толэзлэсь трослы матэ карыны уг быгато.

VI ГЛАВА

Сельскохозяйственной налог'я льготаос

22 СТАТЬЯ. Колхозник'ёслэн но единоличник'ёслэн семья пёлазы

вань ке войналэн но трудлэн ин-валид'ёсыз инвалидностьлэн ны-

рисетй но выктэти группаосыныз, соку налоглэн суммаез жыныез кулэстиське, нош сыче хозяйство-осын трудоспособнойёсыз ёвёл ке, соку налоглэсь быдэсак мозмыт-ско.

23 СТАТЬЯ. Налог тыронлэсь мозмытско арлыдыз ортчыса не-трудоспособной луэм колхозник'ёслэн но единоличник'ёслэн х о-зяйствооссы (посмурт'ёс 60 арес но солэсь бадзым, вылькыпиноос 55 арес но солэсь бадзым) семья пёлазы трудоспособной муртсы ёвёл ке, куд'ёсыз уло хозяйство-зы личной трудэнызы.

24 СТАТЬЯ. Налог тыронлэсь мозмытско колхозник'ёслэн но единоличник'ёслэн хозяйствооссы, куд'ёсызлэн пизы яке семьязылэн главаез Рабоче-Крестьянской Кра-сной Армии, Военно-Морской Фло-тын яке пограничной но внутрен-ней войскаосын действительной службаын ке, если семья пёлазы мукет трудоспособной муртсы кы-лемын ке ёвёл ни, военнослужа-щойлэн кышноез сяна, кудызлэн 8 аресозь пинал'ёсыз вань ке.

25 СТАТЬЯ. Колхозник'ёслэн хозяйствооссылы но единоличной хозяйствоослы, куд'ёсызлэн соста-вазы семьялэн одйг трудоспособ-ной муртыз луйса кык но солэсь ятыр пинал'ёсыз ке, яке семья-лэн кык трудоспособной мурт'ё-сыз луйса 12 аресозь куинь но со-лэсь ятыр пинал'ёсыз ке налогез лыд'ям сумма выльсы 15 процент'-ем размерен скидка сётиське.

26 СТАТЬЯ. Стихийной бедствие-уэ шедом хозяйствоос, куд'ёс'я из'ян луэм выльсы чакласа, на-логлэсь мозмытско быдэсак яке частично Союзной Республикаос-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советэнызы.

27 СТАТЬЯ. Сельскохозяйствен-ной налогом облагаться уг карись-ко дышетисьёе, агроном'ёс, зо-отехник'ёс, землеустроитель'ёс, медицинской но ветеринарной вра-ч'ёс но фельдшер'ёс, акушерка-ос, мелиоратор'ёс но сельской хо-зяйственной техник'ёс, МТС-ёсысь, МТМ-ёсысь но совхоз'ёсысь и н-женер'ёс, старшой механик'ёс но директор'ёс, озы як районной руководящей работник'ёс район-лы 30 муртлэсь трос луонтэм вы-льсы, куд'ёсызлы список тупатись-ке областной (край) исполком'ёсын но республикаослэн СНК-осынызы

VII ГЛАВА

Налог тырисьёслэн ответственностьсы

33 статья. Доходзылэсь источ-ник'ёссэ ватэмзы понна налог ты-рисьёс кыкисько уголовной отве-тственность уэ.

34 СТАТЬЯ. Налогез тупатэм срок'ёсы тырымтэ дыр'ёсы недоим-щик'ёс ласянь кутисько взыскание ужрад'ёс:

а) тыриськонэз жегатэм понна жегатэм нуналлы быдэ 0,2 про-цент пеня басытиське;

б) налог тыронлэн срокез орт-чем бере недоимщиклэн имущест-воезлы опись гожтиське но налог тырымтэ сярсыс ужпум сётиське народной судэ, кудызлэн решени-ез'я, тыриськонлэсь пыкиськись муртлэн имуществоез басытиське со мында, кёня кулэ недоимкаос-са быдтон понна;

в) налогез уво пол тырымтэ дыр'я недоимщик'ёс кытисько уголовной ответственность уэ.

35 СТАТЬЯ. Заявление яке жа-лоба сётон налогез взыскать каро-

(областьёслы люкылиськемын ёвёл ке), если соослэн хозяйствооссы-лэн бусы участок'ёсын киземзылы задэниоссы ёвёл ке и личной поль-зовениязы пудооссы вань ке но та районсы колхозник'ёслы сель-скохозяйственной артельлэн уста-вез'я тупатэм лыдлэсь уг ке орт-чы

28 СТАТЬЯ. Тупатэм порядок'я мукет интые улыны кошкись (пе-реселяющихся) колхоз'ёслэн член'-ёсылэн но единоличной крестьян-ёслэн хозяйствооссы налоглэсь мозмытско СССР лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Совет с ы л э н специальной постановлениызы тупатэм сроклы.

29 СТАТЬЯ. Зарни но платино-вой промышленностьсы ст а р а тельёслэн тёдыз узвесез но мукет шер шедись металл'ёсты пот-тон но переработать карон бор-дын ужась предприятиеосысь старательёслэн, со металл'ёсты утчан бордын но соослэсь месторожде-низэс разведыватъ карон бордын ужась старательёслэн хозяйств-оосы налог тыронлэсь мозмытско, если соослэн доходзылэн основ-ной источникеныз луэ ке стара-тельской уж'ёсысь заработоксы и если соос огазеясыкемын ке старательской артельёсы.

Та верам льгота сётиське налог тыронлэн со срок'ёсызлы, куд'ё-сыз ёз вуэлэ на старательской уже потон вакытлы.

30 СТАТЬЯ. Налоглэсь мозмыт-ско сыче мурт'ёслэн хозяйствоос-сы, куд'ёсыз контрактываться яке закрепить кариськись туж ёжыт-сэ вераса одйг арлы угольной промышленностин подземной уж-ын ужаны.

Верам обязательствозэс соосын быдэстымтэ дыр'я налог басытись-ке общей основаниисы.

31 СТАТЬЯ. СССР-лэн Народ-ной Комиссар'ёсызлэн Советэзлы право сётиське налоглэсь мозмы-тны кызы ке в а н ь калыкез, озы ик нимаз-нимаз категорию адяминости, куд'ёсыз уло СССР-лэн окраинаосаз.

32 СТАТЬЯ. СССР-лэн Народ-ной Комиссар'ёсызлэн Советэзлы право сётон кулэ дыр'ёсы сель-скохозяйственной налог'я тупаты-лыны льготаос, народной хозяй-стволэсь нимаз-нимаз отраслэссэ бюджетонэз стимулировать карон выльсы.

нез уг дугдыты.

Со дыр'ёсы, куке решение пот-тэмын плательщиклы пользаен мыдлань басытэм сумма но басы-тэм имущество берлань берыктэ-мын луйны кулэ 10 нунал чоже. Имуществооз сое вузамен валче берыктыны луонтэм учыре, инты-яз тыремын луйны кулэ со мын-да дун, кёня басытэмын сое ву-замлэсь.

СССР-лэн Верховной Советэз-лэн Президиумезлэн Председа-тельез М. КАЛИНИН

СССР-лэн Верховной Советэз-лэн Президиумезлэн Секрета-рез А. ГОРКИН

Москва, Кремль. 1939 арын 1 сентябре.

Ответ. редактор С. МАНАПОВ.

Типография Татышлинского райисполкома райлит № 12453